

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1. 司法院		職稱	1. 大法官	
			2.			2.	
配 偶 及 未 成 年 子 女				配 偶 及 未 成 年 子 女			
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
妻		董沈容					

(一) 不動產
1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
無			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
無			

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車豐田	1,587cc	EN〇〇〇〇	董翔飛

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五) 存款(總金額： 9,511,755 元)
1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
甲存	華南銀行	董翔飛	92,642
定存	台灣銀行	董翔飛	1,560,000
定存	聯邦銀行	董翔飛	1,583,399
定存	聯邦銀行	董翔飛	1,413,110
定存	台北銀行	董翔飛	1,478,653

活儲	台北銀行	董翔飛	180,152
甲存	華信銀行	董翔飛	107,116
活儲	郵局	董翔飛	65,763
活儲	郵局	董沈容	2,701
活儲	農民銀行	董翔飛	3,219

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	110,000
				3,025,000

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

3. 債券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

(八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
「中國憲法與政府」著作權(註1)詳備註欄	董翔飛	
「中國憲法」著作權(註1)詳備註欄	董翔飛	

郵票三十餘冊(註2)詳備註欄	董翔飛	
古玩、骨董(註3)詳備註欄	董翔飛	

(九)債權(總金額： 2,000,000 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
一般借款	董沈容	歐全企業股份有限公司 台中市忠明南路270號18F-2	2,000,000

(十)債務(總金額： 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

(十一)事業投資(總金額： 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(十二)備註

(1)「中國憲法與政府」版權所有「中國憲法」版權所有。
(2)郵票三十餘冊,市價約一百萬元左右。
(3)骨董、古玩、手飾約八十萬元。

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 董翔飛

申 報 日 期： 85 年 12 月 28 日